

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0271/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky
Sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
IČO: 00164381
Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
Poštová adresa¹:
(ďalej ako „Vykonaávateľ“)

a

Názov: Obec Tvrdosovce
Sídlo: Novozámocká cesta 1/56, 941 10 Tvrdosovce
Právna forma: obec
IČO: 00309338
Štatutárny orgán/konajúca osoba: Ing. Marián Tóth, MBA
Poštová adresa¹: -
(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonaávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 03.09.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0271/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 10.09.2024 (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1 Predmet dodatku

1. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“.

¹ Vypní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

Čl. 2
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa

V Tvrdošovciach, dňa

.....
**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
minister

.....
Obec Tvrdošovce
v zastúpení
Ing. Marián Tóth, MBA
starosta

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Komponent 6: Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Investícia 1:	Reforma 1: Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov
Názov projektu:	Materská škola na železničnej ceste, Tvrdošovce
Kód projektu:	06R01-20-V02-00398
Žiadateľ:	Obec Tvrdošovce

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Tvrdošovce
Právna forma:	obec, územná samospráva
IČO:	00 309 338
IČ DPH:	2021060811
Sídlo žiadateľa:	Novozámocká cesta 1/56, 941 10 Tvrdošovce
Číslo účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK54 0900 0000 0052 1498 1804
2. Refundácia	SK31 0900 0000 0051 8019 5302

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Obec Tvrdošovce, katastrálne územie Tvrdošovce, LV č. 1, parcelné čísla: 859/1, 859/18, 859/19.
----------------------------	---

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Hlavným cieľom projektu je výstavba novej materskej školy – Materská škola na železničnej ceste, Tvrdošovce – s kapacitou 80 miest. Cieľom je, aby každému dieťaťu v obci od troch rokov do nástupu na povinnú školskú dochádzku bolo umožnené aby sa zúčastnil na predprimárnom školskom vzdelávaní.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach.

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

Cieľová hodnota	80 osôb
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	1 veľký podnik

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	1 391 040,00 EUR
------------------------------------	------------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	10/2024
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	09/2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Výstavba nového objektu materskej školy
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	10/2024 – 09/2025
Popis Aktivity 1	Aktivita v sebe zahŕňa stavebné práce spojené s výstavbou nového objektu materskej školy.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Príloha č.1 k Opisu projektu - Rozpočet projektu

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Obec Tvrdošovce
Názov projektu	Materská škola na železničnej ceste, Tvrdošovce
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Hlavná aktivita 1 - Výstavba nového objektu materskej školy	stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	1 532 856,41	1 532 856,41	1 839 427,69	1 391 040,00	448 387,69	Výdavok v sebe zahŕňa: stavebné práce spojené s výstavbou materskej školy
SPOLU						1 532 856,41	1 532 856,41	1 839 427,69	1 391 040,00	448 387,69	
Celkom bez DPH									1 159 200,00		
DPH									231 840,00		
Celkom vrátane DPH									1 391 040,00		
Mzdové výdavky											
P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								0,00	0,00	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									1 391 040,00	448 387,69	

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavzorcované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).
Bunky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahuje sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodiť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňujúce údaje k rozpočtu projektu.



Príloha č.1 k Opisu projektu - Rozpočet projektu

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa		Obec Tvrdošovce							
Názov projektu		Materská škola na železničnej ceste, Tvrdošovce							
Je žiadateľ platiteľ DPH?		nie							
Komponent		Komponent 6							
Reforma/investícia:		Reforma 1							
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Hlavná aktivita 1 - Výstavba nového objektu materskej školy									
1.	SO 01.1 Základy	021 - Stavby	súbor	1,000	196 016,40	196 016,40	235 219,68	235 219,68	
	SO 01.2 Hrubá stavba	021 - Stavby	súbor	1,000	326 665,37	326 665,37	391 998,44	391 998,44	
	SO 01.3 Kompletizácia	021 - Stavby	súbor	1,000	427 324,62	427 324,62	512 789,54	512 789,54	
	SO 01.4 Vykurovanie	021 - Stavby	súbor	1,000	166 015,59	166 015,59	199 218,71	199 218,71	
	SO 01.5 Zdravotechnika	021 - Stavby	súbor	1,000	99 622,62	99 622,62	119 547,14	0,00	119 547,14
	SO 01.6 Rekuperácia	021 - Stavby	súbor	1,000	72 694,48	72 694,48	87 233,38	0,00	87 233,38
	SO 01.7 Elektroinštalácia	021 - Stavby	súbor	1,000	66 805,51	66 805,51	80 166,61	0,00	80 166,61
	SO 01.8 Bleskozvod	021 - Stavby	súbor	1,000	11 881,64	11 881,64	14 257,97	14 257,97	
	SO 01.9 FVE 3,24 kWp strešná inštalácia, pripojenie k distribučnej sústave	021 - Stavby	súbor	1,000	15 870,19	15 870,19	19 044,23	19 044,23	
	SO 02 Prípojka NN	021 - Stavby	súbor	1,000	3 012,84	3 012,84	3 615,41	3 288,96	326,45
	SO 03 - Vodovodná prípojka	021 - Stavby	súbor	1,000	4 235,52	4 235,52	5 082,62	5 082,62	
	SO 04 - Žumpa	021 - Stavby	súbor	1,000	22 538,16	22 538,16	27 045,79	0,00	27 045,79
	SO 06 - Vsakovacie zariadenie, dažďová kanalizácia	021 - Stavby	súbor	1,000	69 727,68	69 727,68	83 673,22	0,00	83 673,22
	SO 08 - Areálová splašková kanalizácia	021 - Stavby	súbor	1,000	8 449,87	8 449,87	10 139,84	10 139,84	
	SO 09 - Parkovisko	021 - Stavby	súbor	1,000	41 995,92	41 995,92	50 395,10	0,00	50 395,10
SPOLU						1 532 856,41	1 839 427,69	1 391 040,00	448 387,69
Celkom bez DPH								1 159 200,00	
DPH								231 840,00	
Celkom s DPH								1 391 040,00	
Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
									0,00
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY							0,00	0,00	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								1 391 040,00	448 387,69

Žiadateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Bunky I38, I39 nie sú zaheslované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodiť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňujúce údaje k rozpočtu projektu.